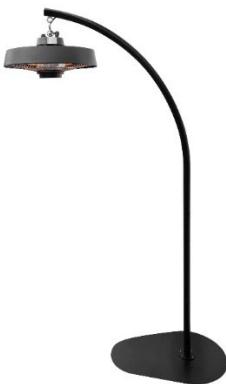




HERSCHEL HAWAII WAVE 2000 Watts

Freestanding Infrared Heater

STAND ASSEMBLY INSTRUCTIONS



EN INSTALLATION & OPERATING INSTRUCTIONS

FR INSTRUCTIONS DE MONTAGE DU SUPPORT

DE STANDAUFBAUANLEITUNG

NL STAND MONTAGE INSTRUCTIES

IT ISTRUZIONI PER IL MONTAGGIO DEL SUPPORTO

ES INSTRUCCIONES DE MONTAJE DEL SOPORTE

MODELS COVERED BY THIS MANUAL:

Hawaii Wave 2000

PARTS INCLUDED:



EN - 1 Bottom Straight Pole
FR - 1 poteau droit inférieur
DE - 1 untere gerade Stange
NL - 1 onderste rechte paal
IT - 1 palo dritto inferior
ES - 1 poste recto inferior



EN - 1 Base with Feet Fitted
FR - 1 base avec pieds ajustés
DE - 1 Basis mit montierten Füßen
NL - 1 basis met gemonteerde voeten
IT - 1 base con piedini montati
ES - 1 base con pies instalados



EN - 1 Top Curved Pole with cable
FR - 1 poteau incurvé supérieur avec cable
DE - 1 obere gebogene Stange mit Kabel
NL - 1 Top gebogen paal met kabel
IT - 1 palo curvo superiore con cavo
ES - 1 poste curvo superior con cable



EN - 4 M6 Allen Screws
FR - 4 vis Allen M6
DE - 4 M6 Inbusschrauben
NL - 4 M6 inbusbouten
IT - 4 viti a brugola M6
ES - 4 tornillos Allen M6.



EN - 1 Hawaii 2000 – Sold Separately
FR - 1 Hawaï 2000 – vendu séparément
DE - 1 Hawaii 2000 – separat erhältlich
NL - 1 Hawaii 2000 – apart verkrijgbaar
IT - 1 Hawaii 2000 – venduto
separatamente
ES - 1 Hawaii 2000 – se vende por
separado



EN - 1 M8 Eye Bolt
FR - 1 boulon à œil M8.
DE - 1 M8 Ringschraube
NL - 1 M8 oogbout
IT - 1 bullone a occhiello M8
ES - 1 perno de ojo M8.



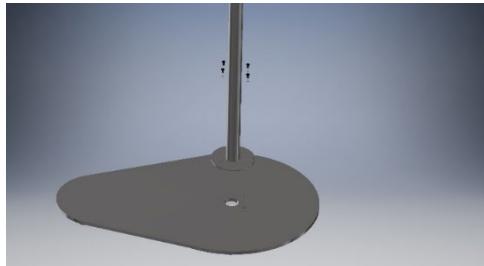
EN - 1 Piece of cable
FR - 1 morceau de cable
DE - 1 Stück Kabel
NL - 1 stuk kabel
IT - 1 pezzo di cavo
ES - 1 pieza de cable.



EN - 1 M8 Eye Bolt
FR - 1 clé Allen
DE - 1 Inbusschlüssel
NL - 1 inbusleutel
IT - 1 chiave a brugola
ES - 1 llave allen

INSTALLATION INSTRUCTIONS:

Step 1:



ENGLISH

1. Feed the cable up through the hole in the bottom of the base plate. Feed the end with the small connector not the 3-pin plug end.
2. Now feed the cable up through the bottom pole (at the end with the fixing plate) so that the cable ends up hanging out of the top.
3. Fix the bottom pole to the base plate using four M6 allen screws.

FRANÇAIS

1. Faites passer le câble dans le trou au bas de la plaque de base. Alimentez l'extrémité avec le petit connecteur et non l'extrémité de la fiche à 3 broches.
2. Acheminez maintenant le câble vers le haut à travers le poteau inférieur (à l'extrémité avec la plaque de fixation) de sorte que le câble finisse par pendre du haut.
3. Fixez le poteau inférieur à la plaque de base à l'aide de quatre vis Allen M6

DEUTSCH

1. Führen Sie das Kabel nach oben durch das Loch in der Unterseite der Grundplatte. Führen Sie das Ende mit dem kleinen Stecker ein, nicht das 3-polige Steckerende.
2. Führen Sie nun das Kabel nach oben durch die untere Stange (am Ende mit der Befestigungsplatte), sodass das Kabel oben heraushängt.
3. Befestigen Sie die untere Stange mit vier M6-Inbusschrauben an der Grundplatte.

NEDERLANDS

1. Leid de kabel omhoog door het gat in de onderkant van de basisplaat. Voer het uiteinde met de kleine connector in en niet het 3-pins stekkeruiteinde.
2. Voer nu de kabel door de onderste paal omhoog (aan het uiteinde met de bevestigingsplaat) zodat de kabel uit de bovenkant komt te hangen.
3. Bevestig de onderpaal aan de grondplaat met vier M6 inbusschroeven.

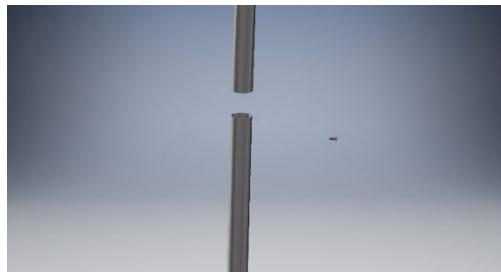
ITALIANO

1. Far passare il cavo attraverso il foro nella parte inferiore della piastra di base. Alimentare l'estremità con il connettore piccolo e non l'estremità della spina a 3 pin.
2. Ora far passare il cavo attraverso il palo inferiore (all'estremità con la piastra di fissaggio) in modo che il cavo finisca fuori dall'alto.
3. Fissare il palo inferiore alla piastra di base utilizzando quattro viti a brugola M6.
- 4.

ESPAÑOL

1. Pase el cable a través del orificio en la parte inferior de la placa base. Alimente el extremo con el conector pequeño, no el extremo del enchufe de 3 pines.
2. Ahora pase el cable hacia arriba a través del poste inferior (en el extremo con la placa de fijación) para que el cable termine colgando por la parte superior.
3. Fije el poste inferior a la placa base con cuatro tornillos allen M6.

Step 2:



ENGLISH

The top curved pole will arrive with the cable and plug fitted.

1. Connect the cable from the bottom pole to the cable from the top pole and then slot the top pole into the bottom pole.
2. Using one M6 allen screw locate the hole on the back below the join and fit the screw. You will require the allen key supplied for this.

FRANÇAIS

Le poteau incurvé supérieur arrivera avec le câble et la prise installés.

1. Connectez le câble du pôle inférieur au câble du pôle supérieur, puis insérez le pôle supérieur dans le pôle inférieur.
2. À l'aide d'une vis Allen M6, localisez le trou à l'arrière sous le joint et installez la vis. Vous aurez besoin de la clé Allen fournie pour cela..

DEUTSCH

Die obere gebogene Stange wird mit montiertem Kabel und Stecker geliefert.

1. Verbinden Sie das Kabel von der unteren Stange mit dem Kabel von der oberen Stange und schieben Sie dann die obere Stange in die untere Stange.
2. Suchen Sie mit einer M6-Inbusschraube das Loch auf der Rückseite unterhalb der Verbindung und bringen Sie die Schraube an. Dazu benötigen Sie den mitgelieferten Inbusschlüssel.

NEDERLANDS

De bovenste gebogene paal wordt geleverd met de kabel en stekker gemonteerd.

1. Sluit de kabel van de onderpaal aan op de kabel van de bovenpaal en steek vervolgens de bovenpaal in de onderpaal.
2. Zoek met één M6-inbusschroef het gat aan de achterkant onder de verbinding en monter de schroef. U heeft hiervoor de meegeleverde inbussleutel nodig.

ITALIANO

Il palo curvo superiore arriverà con il cavo e la spina montati.

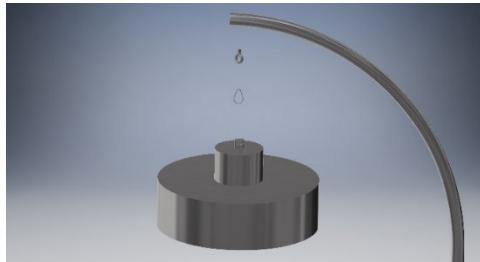
5. 1. Collegare il cavo dal polo inferiore al cavo dal polo superiore e quindi inserire il polo superiore nel polo inferiore.
6. 2. Utilizzando una vite a brugola M6, individuare il foro sul retro sotto il giunto e inserire la vite. Avrai bisogno della chiave a brugola fornita per questo.

ESPAÑOL

El poste curvo superior llegará con el cable y el enchufe colocados.

1. Conecte el cable del poste inferior al cable del poste superior y luego inserte el poste superior en el poste inferior.
2. Con un tornillo allen M6, ubique el orificio en la parte posterior debajo de la unión y coloque el tornillo. Necesitará la llave Allen suministrada para esto.

Step 3:



ENGLISH

1. Insert the M8 eye bolt into the threaded hole located at the top of the curved pole.
2. Attach the Hawaii 2000 to the eye bolt using the Carabiner clip (supplied with the Hawaii).
3. Plug in the top of the cable to the Hawaii making sure to line up the pins correctly. Screw the two halves together sealing the inside of the plug.

FRANÇAIS

1. Insérez le boulon à œil M8 dans le trou fileté situé en haut du poteau incurvé.
2. Fixez le Hawaii 2000 au boulon à œil à l'aide du mousqueton (fourni avec le Hawaii).
3. Branchez le haut du câble au Hawaii en vous assurant d'aligner correctement les broches. Vissez les deux moitiés ensemble en scellant l'intérieur du bouchon.

DEUTSCH

1. Führen Sie die M8-Augenschraube in das Gewindeloch ein, das sich oben an der gebogenen Stange befindet.
2. Befestigen Sie das Hawaii 2000 mit dem Karabinerclip (im Lieferumfang des Hawaii enthalten) an der Ringschraube.
3. Stecken Sie den oberen Teil des Kabels in den Hawaii und achten Sie darauf, die Stifte richtig auszurichten. Schrauben Sie die beiden Hälften zusammen, um die Innenseite des Stopfens abzudichten.

NEDERLANDS

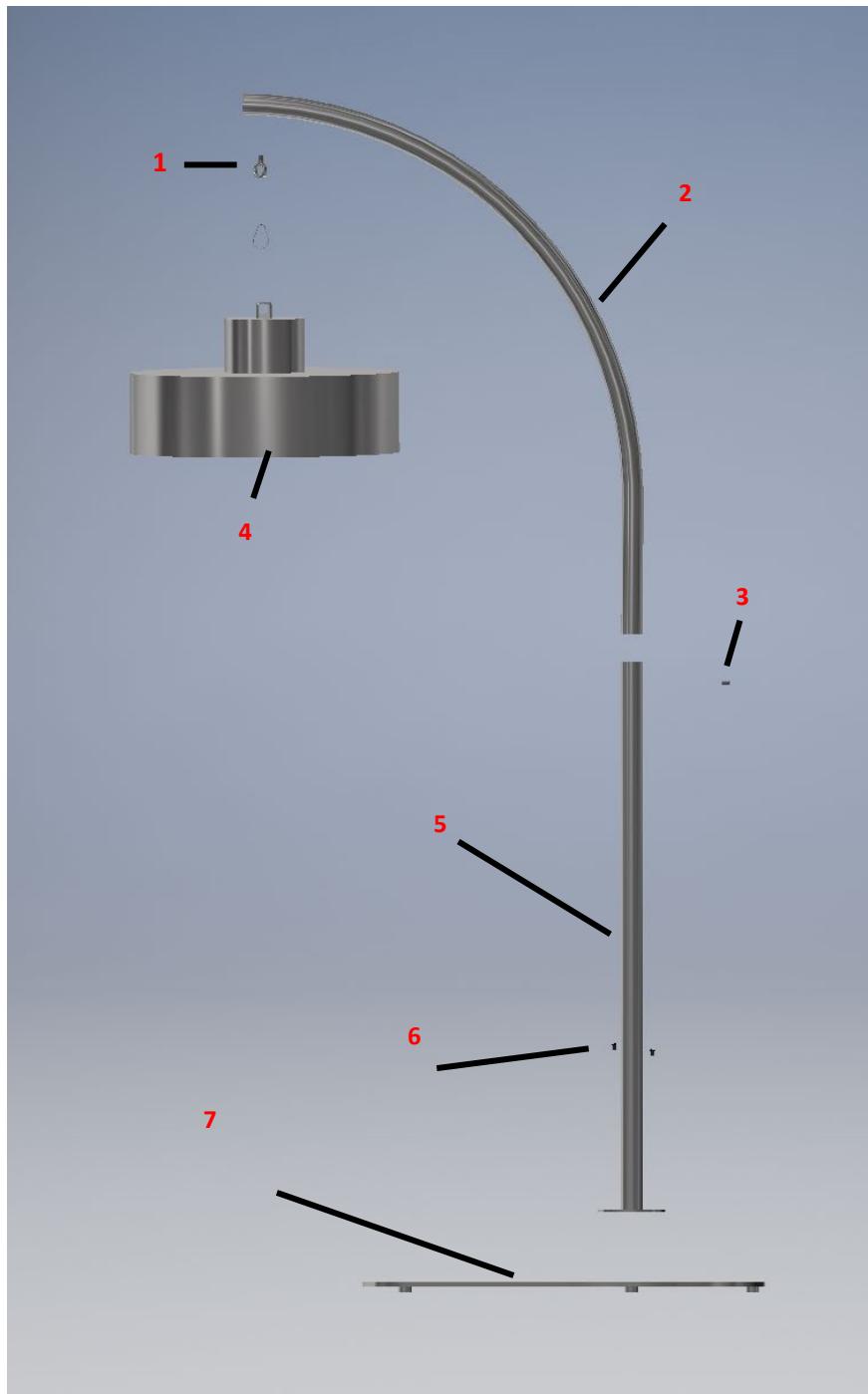
1. Steek de M8 oogbout in het Schroefdraadgat aan de bovenkant van de gebogen paal.
2. Bevestig de Hawaii 2000 aan de oogbout met behulp van de karabijnhaakclip (meegeleverd met de Hawaii).
3. Sluit de bovenkant van de kabel aan op de Hawaii en zorg ervoor dat de pinnen correct zijn uitgelijnd. Schroef de twee helften aan elkaar en sluit de binnenkant van de plug af.

ITALIANO

1. Inserire il golfare M8 nel foro filettato situato nella parte superiore del palo curvo.
2. Fissare l'Hawaii 2000 al golfare usando il moschettone (fornito con l'Hawaii).
3. Collegare la parte superiore del cavo alle Hawaii assicurandosi di allineare correttamente i pin. Avvitare le due metà sigillando l'interno del tappo.

ESPAÑOL

1. Inserte el perno de ojo M8 en el orificio roscado ubicado en la parte superior del poste curvo.
2. Fije el Hawaii 2000 al cáncamo usando el clip mosquetón (suministrado con el Hawaii).
3. Conecte la parte superior del cable al Hawaii asegurándose de alinear las clavijas correctamente. Atornille las dos mitades sellando el interior del tapón.



PARTS LABELLED

1

EN - 1 M8 Eye Bolt
FR - 1 boulon à œil M8.
DE - 1 M8 Ringschraube
NL - 1 M8 oogbout
IT - 1 bullone a occhiello M8
ES - 1 perno de ojo M8.

2

EN - 1 Top Curved Pole with cable
FR - 1 poteau incurvé supérieur avec cable
DE - 1 obere gebogene Stange mit Kabel
NL - 1 Top gebogen paal met kabel
IT - 1 palo curvo superiore con cavo
ES - 1 poste curvo superior con cable

3

EN - 1 M8 Eye Bolt
FR - 1 boulon à œil M8.
DE - 1 M8 Ringschraube
NL - 1 M8 oogbout
IT - 1 bullone a occhiello M8
ES - 1 perno de ojo M8.

4

EN - 1 Hawaii 2000 – Sold Separately
FR - 1 Hawaï 2000 – vendu séparément
DE - 1 Hawaii 2000 – separat erhältlich
NL - 1 Hawaii 2000 – apart verkrijgbaar
IT - 1 Hawaii 2000 – venduto separatamente
ES - 1 Hawaii 2000 – se vende por separado

5

EN - 1 Bottom Straight Pole
FR - 1 poteau droit inférieur
DE - 1 untere gerade Stange
NL - 1 onderste rechte paal
IT - 1 palo dritto inferior
ES - 1 poste recto inferior

6

EN - 4 M6 Allen Screws
FR - 4 vis Allen M6
DE - 4 M6 Inbusschrauben
NL - 4 M6 inbusbouten
IT - 4 viti a brugola M6
ES - 4 tornillos Allen M6.

7

EN - 1 Base with Feet Fitted
FR - 1 base avec pieds ajustés
DE - 1 Basis mit montierten Füßen
NL - 1 basis met gemonteerde voeten
IT - 1 base con piedini montati
ES - 1 base con pies instalados